

# SNAP BỔ Sung Sắp Kết Thúc!

## Những gì quý vị cần biết

### ĐIỀU GÌ ĐANG THAY ĐỔI?

Khoản thanh toán SNAP bổ sung, được gọi chính thức là Khoản Phân Bỏ Khẩn Cấp, sẽ kết thúc vào tháng 2 năm 2023.

Bắt đầu từ tháng 3, quý vị sẽ chỉ nhận được khoản thanh toán SNAP thông thường được nạp vào thẻ EBT trong nửa đầu của tháng. Sẽ không có khoản thanh toán thứ hai vào cuối tháng. Quốc Hội đã thông qua luật yêu cầu những thay đổi này.

### QUÝ VỊ KHÔNG CẦN PHẢI CHI TIÊU TẤT CẢ SỐ TIỀN SNAP CỦA MÌNH

Quý vị có thể giữ các khoản trợ cấp SNAP trong thẻ EBT của mình bao lâu tùy thích, miễn là quý vị sử dụng thẻ 9 tháng một lần để duy trì hoạt động của thẻ. Nếu quý vị có thể tiết kiệm tiền trợ cấp từ tháng 1 và tháng 2, khoản tiền đó có thể giúp ích cho tháng 3 khi quý vị không nhận được khoản thanh toán bổ sung.

## BÁO CÁO VỀ NHỮNG THAY ĐỔI CÓ THỂ GIÚP QUÝ VỊ NHẬN THÊM SNAP

Số tiền trợ cấp SNAP thông thường của quý vị dựa trên thu nhập và chi phí. Các khoản trợ cấp SNAP của quý vị có thể tăng nếu quý vị có bất kỳ thay đổi nào sau đây:

- **THU NHẬP:** Quý vị có bị mất giờ làm việc hoặc bị cắt giảm lương không?
- **NƠI CƯ TRÚ:** Tiền thuê nhà, thế chấp hoặc thuê tài sản của quý vị có tăng không?
- **CHĂM SÓC NGƯỜI PHỤ THUỘC:** Quý vị có đang thanh toán nhiều tiền hơn cho việc chăm sóc trẻ em hoặc chăm sóc người lớn bị khuyết tật không?
- **CHI PHÍ Y TẾ:** Có ai trong hộ gia đình của quý vị từ 60 tuổi trở lên hoặc bị khuyết tật trong đó quý vị phải thanh toán chi phí y tế trên \$35/tháng mà đó là chi phí mới hoặc chưa bao giờ báo cáo không? Quý vị có thể tìm hiểu thêm về chi phí y tế được tính cho SNAP tại [cutt.ly/deductions](http://cutt.ly/deductions).
- **ĐỊA CHỈ CỦA QUÝ VỊ:** Điều này sẽ không ảnh hưởng đến mức trợ cấp của quý vị, nhưng quý vị có thể bỏ lỡ các cập nhật quan trọng nếu CAO không có địa chỉ hiện tại của quý vị.

Nếu quý vị đã nhận được số tiền SNAP tối đa trong khoản thanh toán hàng tháng đầu tiên, việc báo cáo các khoản chi phí cao hơn sẽ không làm tăng trợ cấp SNAP của quý vị.

Quy Mô Hộ Gia Đình:	1	2	3	4
Số Tiền Tối Đa	281\$	516\$	740\$	939\$

**Xem trang tiếp theo để biết cách báo cáo những thay đổi và lời khuyên để chuẩn bị cho những thay đổi đó**

# SNAP BỔ Sung Sắp Kết Thúc!

## Những gì quý vị cần biết

### BÁO CÁO VỀ NHỮNG THAY ĐỔI BẰNG MỘT TRONG NHỮNG CÁCH SAU:

- Gọi cho Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng theo số **877-395-8930** (PA) hoặc **215-560-7226**(chỉ ở Philly).
- Sử dụng ứng dụng MyCOMPASS PA trên điện thoại (miễn phí trên Ứng Dụng Apple hoặc Cửa Hàng Google Play).
- Sử dụng tài khoản MyCOMPASS của quý vị tại [www.compass.state.pa.us](http://www.compass.state.pa.us)
- Đến Văn Phòng Hỗ Trợ Quận (CAO) tại địa phương của quý vị để trực tiếp báo cáo những thay đổi. Tra cứu CAO của quý vị tại [cutt.ly/cao-list](http://cutt.ly/cao-list).

### NGUỒN LỰC BỔ SUNG

- Tìm các nguồn hỗ trợ tại địa phương bao gồm các kho chứa thực phẩm bằng cách gọi **211** hoặc truy cập <https://pa211sw.org/>
- [Findhelp.org](http://Findhelp.org) có một danh sách đầy đủ liệt kê các kho thực phẩm và các dịch vụ khác.
- [Www.feedingamerica.org](http://Www.feedingamerica.org) có thể giúp quý vị tìm một kho thực phẩm, có nhân viên giúp đăng ký SNAP và các nguồn lực khác.
- Quý vị đang mang thai hoặc có con dưới 5 tuổi? Nếu quý vị nhận được SNAP, quý vị đủ điều kiện nhận WIC. Tìm hiểu thêm và bắt đầu quy trình đăng ký tại [pawic.com](http://pawic.com) hoặc bằng cách gọi tới số **1-800-WIC-WINS**.
- Người cao tuổi từ 60 tuổi trở lên có thể nhận được một hộp thực phẩm hàng tháng thông qua Chương Trình Hộp Thực Phẩm Dành Cho Người Cao Tuổi. Tìm hiểu thêm tại [cutt.ly/seniorbox](http://cutt.ly/seniorbox)